

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 0179.2019**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

ARYA DIESEL MOTOR CO.

NO. 1, BLVD. AMIRALMOMENIN, 20TH KM, MAKHSOUS KARAJ ROAD, TEHRAN IRAN

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le unità operative (n° 3 allegati)
View the Annexes for the operative units (n° 3 annexes)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

*Manufacturing of trucks through assembling, sales and after
sales services of Renault and C&C and KAMA trucks*

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2019-02-08	2025-03-18	2028-02-07



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Scadenza precedente ciclo di certificazione / Expiry date of previous certification cycle 2025-02-07
Audit di rinnovo / Renewal audit 2025-01-13
Decisione di rinnovo / Renewal decision 2025-03-13

ALLEGATO N. 0179.2019-1
ANNEX N.

ARYA DIESEL MOTOR CO.

NO. 1, BLVD. AMIRALMOMENIN, 20TH KM, MAKHSOUS KARAJ ROAD, TEHRAN IRAN

Attività:
Activities:

*Support processes for the manufacturing of trucks through assembling,
sales and after sales services of Renault and C&C and KAMA trucks*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA
NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: ARYA DIESEL MOTOR CO.
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: ARYA DIESEL MOTOR CO.

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0179.2019
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0179.2019

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE	EMISSIONE CORRENTE	SCADENZA
	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2019-02-08	2025-03-18	2028-02-07



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0179.2019
This document is part of certificate n. 0179.2019

IAF: 22, 29

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

ALLEGATO N. 0179.2019-2
ANNEX N.

ARYA DIESEL MOTOR CO.

NO 3577, KHAJEH NASIR JUNC., WEST GHAZALLI BLVD.,
ESHTEHARD IND. ZONE, ALBORZ IRAN

Attività:
Activities:

*Manufacturing of trucks through assembling, sales and after
sales services of Renault and C&C and KAMA trucks*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA
NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: ARYA DIESEL MOTOR CO.
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: ARYA DIESEL MOTOR CO.

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0179.2019
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0179.2019

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE	EMISSIONE CORRENTE	SCADENZA
	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2019-02-08	2025-03-18	2028-02-07



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0179.2019
This document is part of certificate n. 0179.2019

IAF: 22, 29

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

ALLEGATO N. 0179.2019-3
ANNEX N.

ARYA DIESEL MOTOR CO.

Dealership 701: NO. 1, BLVD AMIRALMOMENIN, 20TH KM, MAKHSOUS KARAJ ROAD, TEHRAN IRAN

Dealership 703: 13 KM OF ARDAKAN ROAD, YAZD IRAN

Dealership 707: 5TH KM. OF RASHT-LAHIJAN ROAD, RASHT IRAN

Dealership 826: SAD TOROGH ROAD, 3KM NEISHABOUR ROAD, MASHHAD IRAN

Dealership 765: AFTER THE BRIDGE OF BE'SAT, SENTO ROAD, TABRIZ IRAN

Dealership 813: NEAR TO GHAMAR BANI HASHEM SQ., IMAM REZA BLVD., SHAHREKORD, IRAN

Dealership 822: NEXT TO THE ICE FACTORY, AIRPORT BLVD., KHORAM ABAD, LORESTAN IRAN

Dealership 833: NEXT TO KERMANIT FACTORY, SAADAT ABAD, KERMAN IRAN

Dealership 823: KHORRAM SHOKOUH EXHIBITION COMPLEX, KHALIJ FARS BLVD, SHIRAZ IRAN

Dealership 830: NO. 17, 2nd KM OF ANDIMESHK ROAD, AFTER OLD ROAD POLICE STATION, AHVAZ
PRIVATE GOODS TRANSPORT TOWN, AHVAZ IRAN

Dealership 831: AMIRKABIR BLVD., CARGO TERMINAL, MOBARAKEH ESFAHAN IRAN

Dealership 834: BANDAR ABBAS FREEWAY, SIRJAN BEFORE ENTERING NAJAF SHAHR, SIRJAN KERMAN
IRAN

Dealership 880: 2 KM. OF SHIRAZ ROAD, AMIR KABIR INDUSTRIAL TOWN, AFTER GAS STATION

Dealership 840: NO. 880 SHAHIDAN HAZAR DASTAN ST., MOSHIR AL-DOLEH ST., NEW SHAHPOUR
ESFAHAN IRAN

Dealership 845: NO. 330 AMIRKABIR ST., NEW SHAHPOUR ESFAHAN IRAN

Attività:

Activities:

Sales & After Sales of Trucks

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA
NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: ARYA DIESEL MOTOR CO.
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: ARYA DIESEL MOTOR CO.

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0179.2019
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0179.2019

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE	EMISSIONE CORRENTE	SCADENZA
	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2019-02-08	2025-03-18	2028-02-07



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 0179.2019
This document is part of certificate n. 0179.2019

IAF: 29

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

ARYA DIESEL MOTOR CO.

NO. 1, BLVD AMIRALMOMENIN, 20TH KM, MAKHSOUS KARAJ ROAD, TEHRAN IRAN
NO 3577, KHAJEH NASIR JUNC., WEST GHAZALLI BLVD., ESHTEHARD IND. ZONE, ALBORZ IRAN

has implemented and maintains a
Quality Management System

for the following scope:

**Manufacturing of trucks through assembling, sales and after
sales services of Renault and C&C and KAMA trucks**

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2025/03/18**
Expires on: **2028/02/07**

Registration Number: **IT-118545-0179.2019**



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** Mexico **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com